

32010R0074

L 23/28

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

27.1.2010.

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 74/2010**od 26. siječnja 2010.****o izmjeni uredaba (EZ) br. 2336/2003, (EZ) br. 341/2007, (EZ) br. 1580/2007 i (EZ) br. 376/2008 u pogledu uvjeta i načina obavješćivanja Komisije**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o zajedničkom ZOT-u) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 192. stavak 2. u vezi s člankom 4.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EZ) br. 792/2009 od 31. kolovoza 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila o dostavljanju Komisiji od strane država članica informacija i dokumenata o provedbi zajedničke organizacije tržišta, režimu direktnog plaćanja, promociji poljoprivrednih proizvoda i o režimima koji se primjenjuju na najudaljenije regije i manje egejske otoke ⁽²⁾ utvrđuje zajednička pravila za nadležna tijela država članica o dostavljanju informacija i dokumenata Komisiji. Ta pravila posebno uključuju obvezu država članica o korištenju informacijskih sustava koje je Komisija stavila na raspolaganje i validaciju pristupnih prava za tijela ili pojedince ovlaštene za slanje obavijesti. Nadalje, ta Uredba određuje zajednička načela koja se primjenjuju na informacijske sustave tako da oni osiguravaju dugoročnu vjerodostojnost, cjelovitost i čitljivost dokumenata i pružaju zaštitu osobnih podataka.
- (2) Na temelju Uredbe (EZ) br. 792/2009 potrebno je predvidjeti obvezu korištenja informacijskih sustava u skladu s tom Uredbom u uredbama koje uspostavljaju posebnu obvezu za obavješćivanje.
- (3) Komisija je razvila informacijski sustav koji omogućava elektroničko upravljanje dokumentima i postupcima u okviru vlastitih unutarnjih radnih procesa i svojih odnosa s tijelima uključenim u zajedničku poljoprivrednu politiku.
- (4) Smatra se da je neke obveze o slanju obavijesti već moguće ispuniti putem tog sustava u skladu s Uredbom (EZ) br. 792/2009, a posebno one predviđene

u Uredbi Komisije (EZ) br. 2336/2003 od 30. prosinca 2003. o uvođenju određenih detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 670/2003 o posebnim mjerama za tržište etilnog alkohola poljoprivrednog podrijetla ⁽³⁾, (EZ) br. 341/2007 od 29. ožujka 2007. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama te uvođenju sustava uvoznih dozvola i potvrda o podrijetlu za češnjak i druge poljoprivredne proizvode uvezene iz trećih zemalja ⁽⁴⁾, (EZ) br. 1580/2007 od 21. prosinca 2007. o utvrđivanju provedbenih pravila uredbi Vijeća (EZ) br. 2200/96, (EZ) br. 2201/96 i (EZ) br. 1182/2007 u sektoru voća i povrća ⁽⁵⁾ i (EZ) br. 376/2008 od 23. travnja 2008. o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila za primjenu sustava uvoznih i izvoznih dozvola i potvrda o utvrđivanju unaprijed za poljoprivredne proizvode ⁽⁶⁾.

- (5) U uredbama (EZ) br. 2336/2003 i (EZ) br. 1580/2007 primjereno je da obavijesti sadrže obavijesti o činjenici da nije bilo zahtjeva. Nadalje, radi jasnoće je potrebno predvidjeti da u obavijestima o zamjenskim dozvolama u skladu s Uredbom (EZ) br. 376/2008 mora biti navedeno upućivanje na serijski broj dozvole koja se zamjenjuje. Kako bi Komisija učinkovito prenosila državama članicama primljene informacije o zamjenskim dozvolama, potrebno je zahtijevati da se te informacije dostave Komisiji odmah po izdavanju dozvole. Također je radi jasnoće potrebno pojasniti informacije koje se moraju dostaviti u vezi sa slučajevima više sile.
- (6) Uredbe (EZ) br. 2336/2003, (EZ) br. 341/2007, (EZ) br. 1580/2007 i (EZ) br. 376/2008 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 2336/2003 mijenja se kako slijedi:

⁽³⁾ SL L 346, 31.12.2003., str. 19.⁽⁴⁾ SL L 90, 30.3.2007., str. 12.⁽⁵⁾ SL L 350, 31.12.2007., str. 1.⁽⁶⁾ SL L 114, 26.4.2008., str. 3.⁽¹⁾ SL L 299, 16.11.2007., str. 1.⁽²⁾ SL L 228, 1.9.2009., str. 3.

1. U prvom stavku članka 3., točke od (a) do (f) zamjenjuju se sljedećim:

„(a) tromjesečni uvoz iz trećih zemalja raščlanjen po oznaci kombinirane nomenklature i podrijetlu, određen korištenjem oznaka iz nomenklature država i državnih područja za vanjskotrgovinske statistike Zajednice utvrđene u Uredbi Komisije (EZ) br. 1779/2002 (*), u skladu s trećim stavkom članka 9. ove Uredbe;

(b) tromjesečni izvoz u treće zemlje, uključujući sav izvoz alkohola nepoljoprivrednog podrijetla, u skladu s trećim stavkom članka 9. ove Uredbe;

(c) tromjesečna proizvodnja, raščlanjena po proizvodu iz kojeg se dobiva alkohol;

(d) količine koje su prodane tijekom proteklog tromjesečja, raščlanjena po sektorima uporabe;

(e) zalihe koje čuvaju proizvođači alkohola u svojoj zemlji na kraju svake godine;

(f) procijenjena proizvodnja za tekuću godinu, dva puta godišnje, prije 28. veljače, odnosno 31. kolovoza;

(*) SL L 269, 5.10.2002., str. 6.”

2. Članak 4. mijenja se kako slijedi:

(a) u prvom stavku, točke (b) i (c) zamjenjuju se sljedećim:

„(b) tromjesečni uvoz iz trećih zemalja;

(c) tromjesečni izvoz u treće zemlje;”;

(b) treći stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Brojke u obavijestima izražavaju se u hektolitrima čistog alkohola.”

3. Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

Obavijesti Komisiji iz članaka 3., 4. i 7. ove Uredbe šalju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

Sve obavijesti sadržavaju obavijesti o činjenici da nije bilo zahtjeva.

Obavijesti iz točaka (a) i (b) prvog stavka članka 3. šalju se samo na zahtjev Komisije upućen državama članicama preko uspostavljenog informacijskog sustava.

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

4. Prilozi od II. do VIII. se brišu.

Članak 2.

U članku 14. Uredbe (EZ) br. 341/2007, treći stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Obavijesti Komisiji na temelju ovog članka šalju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

Članak 3.

Članak 134. Uredbe (EZ) br. 1580/2007 mijenja se kako slijedi:

1. Stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Uredba (EZ) br. 376/2008 primjenjuje se na uvozne dozvole izdane u skladu s ovim člankom.”

2. Stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Države članice obavješćuju najkasnije do 12.00 sati u podne (po briselskom vremenu) svake srijede o količinama jabuka za koje su izdane uvozne dozvole, uključujući činjenicu da nije bilo zahtjeva tijekom proteklog tjedna, raščlanjene prema trećoj zemlji podrijetla.

Obavijesti Komisiji na temelju ovog stavka šalju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

Članak 4.

Uredba (EZ) br. 376/2008 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 37. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 37.

Kod izdavanja zamjenskih dozvola, potvrda ili izvadaka, države članice odmah obavješćuju Komisiju o:

(a) serijskom broju izdane zamjenske dozvole, potvrde ili izvatka i serijskom broju zamjenskih dozvola, potvrda ili izvadaka u skladu s člancima 35. i 36.;

(b) vrsti i količini dotičnih proizvoda i stopi unaprijed utvrđene izvozne subvencije ili izvozne pristojbe.

Komisija će obavijestiti druge države članice o tome.”

2. U članku 40. stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Države članice obavješćuju Komisiju o slučaju više sile koji su ustanovile dostavljajući sljedeće informacije: prirodu dotičnog proizvoda s njegovom oznakom KN; djelatnost (uvoz ili izvoz), uključene količine i ovisno o slučaju, poništenje dozvole ili produljenje razdoblja valjanosti dozvole uz navođenje roka valjanosti.

Komisija obavješćuje druge države članice o tome.”

3. Sljedeći članak 48.a umeće se na kraju poglavlja IV.:

„Članak 48.a

Obavijesti Komisiji iz članka 14. stavka 5., članka 29. stavka 2., članka 3. i 4., članka 37., članka 40. stavka 6. i članka 47. stavka 3. ove Uredbe šalju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

Članak 5.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Primjenjuje se od 1. veljače 2011.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. siječnja 2010.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO